

Barúwa ya kaviri ya Peéteru Mulongooryo

Barúwa ya kaviri ya Peéteru yaandikwa ni mutumwi Peéteru kati ya myaaka ya 64-67 keende Kirisitu ^avyaalwa. Peéteru aandika barúwa iki kwa vaantu voosi ^vamura Yésu (1:1). Aandika mpindi ^ajaa manyololwii yoowojera kuulawa, kuu yookiririkana ^vyeene Yésu ajaa alusa inkwya yaachwe iki kuva (1:14; Yoháni 21:18-19).

Kiinti kikuu alusa barúwii iki, ni kuvaluma kutu vaantu ^vamura Yésu ^vi ^walookya manumuu wa vakiindya va ulongo (2:1-22). Vyasaakwa vaantu ^vamura Yésu vareke ukiindya waavo na vakwaaty ukiindya wa kimári wa Mulungu na wa Kirisitu, ura ^vakiindiwa ni vatumwi vara ^vakiindiwa ni Yésu mweeneevyo (1:16-18). Ava vatumwi ni vara ^vamoona, vayeendan'ya na vateereráa ukiindya wa Yésu mweeneevyo (1:16-18). Awavyira yovasea, vasaakwa vidookumbukira ukiindya wa kimári ^mweene ureeta kamutaanga Mulungu na Mwaana waachwe Yésu Kirisitu (1:12-14; 3:1-2).

Barúwii iki, Peéteru asiita ulongo ura ^waringiriraa wa vaantu ^vosea, Kirisitu si ari hinduka tuku (3:3-7). Alumirirya kusea siku ya Mweenevyoosi kuja iki ja mwiwi, na Mulungu ni woojera iise ko yimirirya sa si yosaaka muutu baa umwi arimire tuku, iki vyooa jeyo vaantu

voosi vamvalandukire na vareke *uv*i waavo (3:9-10).

^Vyeene Kitáabu iki Chagavwa

Lumbi 1:1-2

Koonekya ^vyeene Muluungu avaanirira no vasaawula *1:3-11*

Uálali na mutwe wa nkongojima ya Kirisitu *1:12-21*

Vakiindya va uloongo *2:1-22*

Siku ya kuuja kwa Mweenevyoosi *3:1-18*

Lumbi

¹ Baráwa ihi yafúmire kuri niini Simóoni Peéteri, mutamami na mutumwi wa YéesuKirisitu. Ni kuvaandikira niise nyuunyu ^veene kwa njira ya uwoloki wa Yéesu Kirisitu Muluungu na Mulamuriri wiitu, mwahokera kuruma kwa iyoombe ikulu ja kwiiswi.

² Nduwo na mwiikalo muja jivakung'untirikire nyuunyu ja ^vyeene mookula kwa kura kumutaanga Muluungu na Yéesu Kirisitu Mweenevyoosi wiitu.

Mwaanirirwa na Mwasaawulwa ni Muluungu

³ Kwa ngururu jaachwe ja kimuluungu, atuheera viintu vyoosi ^tusákaa sa nkaasu, na kwiikala mwiikalo ^utúbua kira Muluungu ^asákaa. Yeeye abweeyya jeyyo kwa njira ya suusu yo mataanga yeeye ^atwaanirira, kwa njira ya nkongojima yaachwe nkulu na wuja waachwe.

⁴ Kwa njira iyo, atuheera kwiichuunga kwaachwe kukulukulu na kwa kikomikoomi, sa ko tweera kwiichuunga uko, tareke *uv*i woosi ^mweene uri kuri ihi weeru, ^waréetwaa ni uláku

woosi na tave tadóman'yaa na ^vyeene Mulungu ari.

⁵ Sa jeyyo, kuri kuruma kwaanyu manyiki koongererya wuja, hamwi na wuja, ongereryi umanyi.

⁶ Kei kuri umanyi, ongereryi kwiiyimirira, kwiiyimirira kwaanyu kave na kuyimirirya kukulu mpindi ja uturikiri, na kuri kuyimirirya ongereryi mwiikalo ^utúubaa kira Mulungu ^asáakaa.

⁷ Hamwi na mwiikalo ^utúubaa kira Mulungu ^asáakaa, ongereryi kwiiyenda kindu, na kwa kweenda uko, ongereryi kweenda kwawoloka.

⁸ Sa kooni muri na viintu ivi ^viri foo na kutuuba koongererya, vabweeyya viri mutuube manyika na mave na kúnáálo kwa kura kamataanga Mweenevyoosi wiitu, Yésu Kirisitu.

⁹ Maa kaa, muntu yoyoosi ^asiina ivi viintu, uwo ni muhoku, noo kusea uwo si oónaa kuli tuku, sa yeeye arimirya kura kujirulwa uvi waachwe woosi.

¹⁰ Sa jeyyo vanaviitu, manyiki kubweeyya kira kiintu koonekya ni kimáári Mulungu avasaawula na avaanirira, sa kooni mubwéeyiirye jeyyo si muri kiikunguvala uvii vii kaa tuku.

¹¹ Kwa njira iyo, hokerwa muri neeja Utemii wa siku ^jisiina uhero wa Yésu Kirisitu, Mweenevyoosi na Mulamuriri wiitu.

Ufalali na Mwtwe wa Masáare ^Yari Mpeho

¹² Haaha, vakumbusikya ndiri masáare aya siku joosi, baa neembe mayamanyire na yiisikana kwa kira kikomi ^muri nocho.

13 Nookoona ni uwoloki kuviinukya ko vakum-busikya masáare aya mpiindi ^nkaari kivaandii iki, noo kusea muvirii waani.

14 Sa ni taanga niise, siku ^jookuuja chaangu aha mbere, kivaanda chaani viikwa kiri ivarwii ja ^vyeene Mweenevyoosi wiitu, Yéesu Kirisitu aanyónekiirye.

15 Naani bweyya ndiri kira ^kiri dahika kwaandika, sa ^ndiri looka, mudahe kumbukira masáare aya siku joosi.

16 ^Tukavawyyire laviro lwa kuja kwa Mweenevyoosi wiitu, Yéesu Kirisitu, si tavaa mbuwo jo vaanga kwa uweere tuku, maa kaa, tavawyyira ukúulu ura ^toona kwa miiso yiswi.

17 Yeeye aheewa nyemi na nkongojima fuma kwa Muluungu Taáta, sawúti ^ikuuje kwa Nkongojima Nkuulu yoosea, “Uhu ni Mwaana waani ^namweenda, neériwaa matima ni yeeye.”

18 Suusu veeneevyo tiiteera sawúti iki ^ng’eene ijáa yafuma kurumwii mpiindi ^tájáa ne luulwii lura luja.✧

19 Kei tatite iri isáare ra uláli na matwe ^riri kiintu cho kiilaangya munamunuu. Iro isáare kooni mariláangire ja kimari ^kilávalavaa haantu ^hari na kilwiirya, ni vyabooha moobweyya furu kumwaae, na Kirisitu noo kusea, nyényeeri ya matóondo itule mitimii yaanyu.

20 Mweeri ya vyoosi moosaakwa mutaange, kusiina uláli na matwe wa Masáare ^Yari Mpeho ^mweene wavariyulwa ni muláli na matwe, ja ^vyeene muláli na matwe mweeneevyo asaakaa tuku.

✧ 1:18 Laanga Matáayo 17:5; Maáriki 9:7.

21 Sa kusiina uláali na mutwe ^wuuja kwa kweenda kwa vaantu vii kaa tuku, maa kaa, vaantu valúusaa yara ^yafúmaa kwa Mulungu kunu voolongoolwa ni Mutima Múja.

2

Vakiindya va Uloongo na Kúmalwa Kwaavo

1 Maa kaa, mpiindi ja valáali na mutwe va Ijéva, vajáa viinuka valáali na mutwe va uloongo kuri Viisiraéli, ja ^vyeeene vari kiinuka vakiindya va uloongo kuri nyuunyu. Avo kiingirya vari ukiindya wa uweere, ^uri saambula vaantu. Uwo ukiindya wamuhéeraa moongo baa Ijéva Mweeneeyo yeeye ^avanunuula. Jeyyo, kiiretera vari imalo chaangu mweeri yaavo.

2^Vari foo tuuba vari njira jaavo jo yeenda ja kúri na sa voovo njira ya kimáári tukirwa iri.

3 Na sa kúdiira kwiikinkima kwaavo, ava vakiindya vakindayirira vari nyuunyu na masáare ya uloongo. Maa kaa, keende aho kali, Mulungu iimya neeja kuvahera irya, yeeye ni miiso ^ari, kikomi vamala ari.

4 Noo ^chooreka, mirimu ^ikabweeyye uvi, Mulungu si iyonera mbavariri tuku, maa kaa, yeeye iifweitira na Ntarii☆ kuantu ^kuri na kilwiirya ^chatunika du, na yachuungwa na minyololo kunu yoowoojera siku ira yo heewa irya.

5 Kei Mulungu si areka kwilaira chiiru weeru ya aho kali tuku. Yeeye areeta garika kwa weeru si ^itúubaa kira Mulungu asáakaa. Maa kaa, yeeye

☆ 2:4 Laanga Lúka 12:5.

amulamurirya Núhu hamwi na vaantu viingi mufungati.✠ Na yeeye Núhu, avariyaála uwoloki wa Mulungu.

⁶ Mulungu ajáa ilaira chiiru míji ya Sodóoma na Gomóra, akimala na mooto ikava mavu. Iibweeyya ive ni kintu cho laira masáare ^meene yari vapata vaantu si ^vatúubaa kira Mulungu asákaa siku ^jookuúja.

⁷ Yeeye amulamurirya Lúutu,✠ muuntu mawoloki, yeeye ^aaviwáa inda ni kuyeenda ja kúri kwa avo ^vawúnaa miiro.

⁸ Lúutu, muuntu mawoloki, iikaláa kati na kati ya avo vaantu. Kwa siku ^jiri foo mutima waachwe ujáa wasova mpima maatuku vii, so koono teera mirimo yo wuna miiro ya avo vaantu.

⁹ Sa ayo yoosi, ni kiweerwii viri Ijáva amányire kavalamurirya vaantu vawoloki kari yeeye. Kei amányire kavalaira chiiru vara si ^vari vawoloki fuuru siku ira yo heewa irya.

¹⁰ Na ivi ni kimaari kamwi kwa vara ^vatúubaa uláku wa ufumo wa wuntu wa avi, ^vachwíjaa mati wiimiriri.

Vaantu avo ni vakudamu na viívaa kipeembe, voovo si voófaa kutukira baa viúumbe vya kurumwii baa woowa tuku.

¹¹ Maa kaa, mirimu miija baa neembe iri na laviro na ngururu jeyyo, yooyo si iréetaa viloongi vya uloongo kwa viúumbe ivyo mbere ya Ijáva tuku.

¹² Vaantu ava vachwíjaa mati chochoosi kira si ^vakimányire. Voovo viifwáne na nchúwo ^jisiina miryungu na ^jimírírwa na kwiiteera

✠ 2:5 Laanga Ncholo 7:23. ✠ 2:7 Laanga Ncholo 19:1-29.

kwa miviri yaavo, joojo javyáalwaa vii sa jik-waatwe no siinjwa. Jeyyo, noo ^vyeene Mulungu ari vamala avo vakiindya va aloongo.

¹³ Voovo rihwa vari marema, sa marema ^meene vareeta kwa vaantu viingi. Voovo vavyeenda kubweyya ulaku waavo mavi namuusi kweeru chwe mbere ja vaantu. Vavyeenda kuvakoovera mpiindi ^voobweyya ngovi ja kireevi na kilaku baa kwiiyimira tuku hamwi na nyuunyu. Ava ni ja mabandawu ingwii njeru.

¹⁴ Miiso yaavo yamema kuyeenda na vaki va vaantu, ava si varekaa vii kaa tuku kutumama avi. Voovo vavakóoveraa vaantu vara si ^viima neeja kuri kuruma kwaavo. Mitima yaavo yijiviriwa kudira kwiinkima. Vajumwa ni Mulungu.

¹⁵ Vareka njira ^yawoloka, na vatuuba njira ^atuuba Baláamu mwaana wa Beóri. Yeeye ajáa eenda hokera misála yo sova uwoloki.

¹⁶ Maa kaa, Baláamu sa avi waachwe, ajáa adalaviwa ni ndákwí. Nchúwo si ^ilúusikaa, ikalúusika kwa sawúti ya muuntu ikakitira ukoókoyo wa uwo muláli na mutwe.✧

¹⁷ Vaantu ava ni nchóonko ^juma, na nkunguu ^ivúuntwaa ni ihumbuuto. Mulungu aviimirya neeja haantu ^kuri kuva na kilwiirya ^chatunika du.

¹⁸ Voovo valúusikaa masáare yo kiivaa kipeembe, ^yasiina kiintu. Voovo kwa ulaku wa miviri yaavo yo yeenda ja kúri, vavahéembaa vaantu vara ^viirekiré na avi siku ingai vii

✧ 2:16 Laanga Hvalo 22-24; 31:16.

^jilóokire, vara ^viiséyyiirye fuma kúri vamwí va
vara ^víikalaa urimirii.

¹⁹ Voovo vavaséaa vaantú vara ^varúmire
viilaangye kúva vari húuru, kumba voovo ni
vatámwa va úvi. Ni jeyyo viri, muuntú ni matámwa
wa kira ^kimukéndeiriraa.

²⁰ Vaantú ava, viinonkola fuma uvii kwa njira
yo mataanga Mweenevyoosi na Mulamuriri
YéesuKirisitu, kooni vakwáatirwe na vasíindirwe
kei, ivyo vyavíiha, aho, víiha vari kulookya vya
ncholo.

²¹ Ngaari ni pwee kwaavo, nga si vataanga njira
ya úwoloki, kulookya kwiitaanga, maa de vareke
úra ulairiri muuja ^vakwaatiwa.

²² Vyafúmiire kwaavo ja íra mpíri ya kimaari
^iséaa, “Kúri yahíndukiraa mataika yaachwe
ng’eeneevyo,” kei mpíri yíngi yasea, “Nkaamba
^yoóyyiwe, yahíndukiraa noo walawala itoyii.”✠

3

Siku ya Mweenevyoosi

¹ Vijeengi naveenda. Ihi ni barúwa yaani ya
kaviri ^noovaandikira. Kúri iji barúwa iviri ni yera
niise kwiinukya miryúungu yaanyu ^iri úteréere ko
vakumbusikya.

² Noosaaka nyuunyú mukumbukire masáare
^yalúuswa aho kali ni valáali na mutwe va Ijava
na úra ulairiri wa Mweenevyoosi Mulamuriri
^mwaheewa ni vatumwi vaanyu.

³ Mweeri ya vyoosi, taangi, siku ja úhero, kuuja
vari vaantú ^veene vindoovahenchúla na ^veene
vindootuuba uláku waavo muvi.

✠ 2:22 Laanga Mpíri 26:11.

⁴ Kundoosea veende, “Si iichuunga akasea, kuuja ari? Hai ari de? Masáare aya noo yaaya keende vala baaba wiitu ^vakawulale, viintu vyachaala vivira vii kwaandira kumbwa kwa weeru.”

⁵ Avo vaantu kwa heno varimirya aho kali, Mulungu ajaa umbwa kurumu na weeru kwa isáare. Weeru ijaa yumbwa fuma kari maaji na kwa njira ya maaji.

⁶ Na kwa maaji ayo, na kwa isáare raachwe, weeru ya mpiindi jira ijaa yareterwa mbula ya imalo, noyo ikamalwa ni maaji.

⁷ Maa kaa, kwa isáare riho, kurumu na weeru ja haaha jacheeriwa sa mooto, joovikwa furu siku ira ya ulamu na yo malwa kwa vaantu si ^vatubaa kira Mulungu ^asákaa.

⁸ Vanaviitu naveenda. Kari murimiryaa kiintu kimwi, nocho ni iki, siku imwi ni ja myaaka iyana rimwi (1,000) kwa Ijva, na myaaka iyana rimwi ni ja siku imwi.☆

⁹ Mweenevyoosi si achérevaa kukiimikirirya kwiichuunga kwaachwe tuku, ja ^vyeene vaantu vingi viiririkanaa. Yeeye avayimirirya nyuunyu, sa si asákaa muuntu baa umwi arimire tuku. Maa kaa, kira muuntu amvalandukire fuma uvii.

¹⁰ Siku ^yookuuja Mweenevyoosi, kuuja iri ja mwiivi. Siku iyo kurumu rimira kari kwa sawuti nkulu, viintu ^viri muumo chimikwa viri kwa mooto, noyo weeru na nteendo jaachwe tulwa jiri mwaaswi.

¹¹ Haaha kooni viintu ivi viri malwa jei, ha nyuunyu ni vaantu ^vari jooli moosaakwa mave? Moosaakwa mave vaaja mbere ya Mulungu, na

mándookiikala mwiikalo ^utúubaa kira Muluungu ^asákaa,

¹² Kuu moowoojera siku ira ya Muluungu na mookibweeyya yuje chaangu. Sa siku iyo, kurumu rimira kari na mooto na viintu vyoosi ^viri mamo chakalulwa viri ni mooto.

¹³ Maa kaa, suusu ko tuuba vira ^vyeene iichu-unga kutuheera, ni woojera tiise kurumu kufya na weeru ifya ^ng'eene iri mema uwoloki.

¹⁴ Vanaviitu naveenda. Kuu moowoojera masáare ayo, manyiki kwa kira njira mbere ya Muluungu, sa mave musiina lukwaalo na si mang'urirwaa, na mave na mwiikalo muja ne.

¹⁵ Moosaakwa mutaange Mweenevyoosi wiitu ni yimirira iise sa mave na njira yo turya alamuriri. Jeyyo noo ^vyeene Paúli mwaaniitu ^tamweenda avaandikira kuu yootumia tooti ^aheewa ni Muluungu.

¹⁶ Ayo noo ^meene alúsikaa barúwii jaachwe joosi. Yamwaari masáare ^meene yafafa kuyataanga barúwii jaachwe. Masáare ayo, vamwaari vakoókoyo na vahoho ^veene vayaválandulaa ja ^vyeene vaválandulaa Masáare yiingi ya Muluungu. Kwa njira iyo voovo viiréteraa imalo kwaavo veenevyo.

¹⁷ Maa kaa, nyuunyu muhámwüre taanga isáare iri. Vanaviitu naveenda. Haaha, mwime neeja kari ji mutwaalwe na kwiingi ni ukwaata wa vaantu avo, maa mareke kikomi chaanyu tuku.

¹⁸ Maa kaa, nyuunyu mutuube koongererya nduwo kwa kura kumataanga Mweenevyoosi na Malamuriri YéesuKirisitu. Nkongojima ive na

yeeye, haaha na siku ^jookuuja ^jisiina uhero!
Kikomi.

Rangi **Rangi Translation Project (New Testament)**

copyright © 2023 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Rangi

Contributor: Wycliffe USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 7 May 2025 from source files dated 8 May 2025

f1dc5da6-bc39-5ea5-ac13-942132b5feb6